## Podręcznik użytkownika Dzienniczka mySugr

Version: 3.118.0\_Android - 2024-11-13

## 1 Wskazania do stosowania

#### 1.1 Przewidziane zastosowanie

Dzienniczek mySugr (aplikacja mySugr) ma wspierać leczenie cukrzycy poprzez zarządzanie danymi dotyczącymi cukrzycy podczas codziennej terapii i pomagać w optymalizacji terapii. Możesz ręcznie tworzyć wpisy, które zawierają informacje o insulinoterapii, aktualnym i docelowym poziomie glukozy we krwi, spożyciu węglowodanów i Twoich aktywnościach. Dodatkowo możesz synchronizować urządzenia do terapii, takie jak glukometry, aby uniknąć błędów podczas ręcznego wprowadzania danych.

Dzienniczek mySugr wspiera optymalizację terapii na dwa sposoby:

1) Kontrola: Przez codzienne monitorowanie danych, możesz podejmować lepsze decyzje dotyczące terapii. Możesz również tworzyć raporty, aby omówić dane z lekarzem lub personelem medycznym.

2) Efekty terapii: dzienniczek mySugr pomaga Ci poprzez elementy motywacyjne, feedback do Twojego aktualnego statusu terapii oraz nagrody. Dzięki temu utrzymujesz motywację, aby trzymać się terapii i przez co poprawiać jej efekty.

#### 1.2 Dla kogo jest Dzienniczek mySugr?

Aplikacja mySugr została stworzona specjalnie dla osób:

- u których zdiagnozowano cukrzycę
- w wieku 16 lat i powyżej
- które są pod nadzorem lekarza lub innego pracownika służby zdrowia
- które są fizycznie i psychicznie w stanie samodzielnie zarządzać swoją cukrzycą
- które są w stanie sprawnie posługiwać się smartfonem

#### 1.3 Wskazania

Dzienniczek mySugr jest przeznaczony dla osób, u których zdiagnozowano cukrzycę.

#### 1.4 Na jakich urządzeniach działa Dzienniczek mySugr?

Dzienniczek mySugr może być używany na każdym urządzeniu z systemem operacyjnym iOS 17.2 lub nowszym. Jest również dostępny na większości smartfonów z Androidem w wersji 9.0 lub nowszej. Dzienniczek mySugr nie powinien być używany na urządzeniach zrootowanych ani na smartfonach z zainstalowanym jailbreakiem.

## 1.5 Środowisko użytkowania

Z dzienniczka mySugr w formie aplikacji mobilnej można korzystać w dowolnym miejscu, w którym zazwyczaj korzystamy ze smartfona. Nie ogranicza się do użytku jedynie w pomieszczeniach.

## 2 Przeciwwskazania

Nieznane

#### 3 Ostrzeżenia



#### 3.1 Porada medyczna

Dzienniczek mySugr służy do wspomagania leczenia cukrzycy, ale nie może zastąpić wizyty u lekarza / zespołu diabetologicznego. Nadal potrzebujesz profesjonalnego i regularnego przeglądu swojej hemoglobiny glikowanej (HbA1c) i musisz samodzielnie zarządzać stężeniem glukozy we krwi.

#### 3.2 Zalecane aktualizacje

Aby zapewnić bezpieczne i zoptymalizowane działanie Dzienniczka mySugr, zaleca się instalowanie aktualizacji oprogramowania, gdy tylko będą dostępne.

## 4 Główne funkcje

## 4.1 Podsumowanie

mySugr chce ułatwić Ci codzienne zarządzanie cukrzycą i zoptymalizować terapię, ale jest to możliwe tylko wtedy, gdy aktywnie i intensywnie weźmiesz w tym udział, szczególnie w zakresie wprowadzania informacji do aplikacji. Dla motywacji dodaliśmy do aplikacji mySugr kilka zabawnych elementów. Ważne jest, aby podać jak najwięcej informacji i być całkowicie szczerym wobec siebie. Jest to jedyny sposób na czerpanie korzyści z zapisanych informacji. Wprowadzanie fałszywych danych nie pomaga.

Główne funkcje mySugr:

- Błyskawiczne wprowadzanie danych
- Spersonalizowany ekran logowania
- Szczegółowa analiza dnia
- Praktyczne funkcje fotograficzne (kilka fotek na jeden wpis)
- Ciekawe wyzwania
- Wiele formatów raportów (PDF, CSV, Excel)
- Czytelne wykresy
- Praktyczne przypomnienia o pomiarze cukru we krwi (dostępne jedynie w określonych krajach).
- Integracja Apple Health (Zdrowie)
- Bezpieczne tworzenie kopii zapasowych danych
- Szybka synchronizacja z wieloma urządzeniami

Wskazówka: Pełną listę dostępnych urządzeń, uzyskasz w sekcji "Połączenia" w aplikacji mySugr.

#### 4.2 Główne funkcje

Szybkie i łatwe wprowadzanie danych.



Inteligentne wyszukiwanie.



Ładne i łatwe w odczycie wykresy.



Poręczna funkcja fotograficzna (kilka zdjęć na wpis).



Ciekawe wyzwania.



Wiele formatów raportów: PDF, CSV, Excel (PDF i Excel tylko w mySugr PRO)



Motywujący feedback.



Praktyczne przypomnienia o pomiarze.



Synchronizacja danych pomiędzy wieloma urządzeniami (mySugr PRO).



#### 5 Pierwsze kroki

#### 5.1 Instalacja

iOS: Otwórz App Store na urządzeniu z iOS i wyszukaj "mySugr". Kliknij ikonę, aby zobaczyć szczegóły, a następnie stuknij "Pobierz", a następnie "Instaluj", aby rozpocząć proces instalacji. Możesz zostać poproszony o podanie hasła do App Store; po wprowadzeniu, aplikacja mySugr zostanie pobrana i zacznie się proces instalacji.

Android: Otwórz Sklep Play na swoim urządzeniu z Androidem i wyszukaj "mySugr". Kliknij ikonę, aby wyświetlić szczegóły, a następnie stuknij "Zainstaluj", aby rozpocząć proces instalacji. Zostaniesz poproszony o zaakceptowanie warunków pobierania przez Google. Następnie aplikacja mySugr zostanie pobrana i zacznie się proces instalacji.



Aby korzystać z aplikacji mySugr, musisz się wcześniej zarejestrować. Jest to potrzebne, aby Twoje dane mogły być później eksportowane.



#### 5.2 Ekran główny

Dwie najczęściej używane funkcje to **lupa** do wyszukiwania wpisów (mySugr PRO) i **znak plus** do stworzenia nowych wpisów.



Pod wykresem znajdują się statystyki aktualnego dnia:

- Średni cukier we krwi
- Odchylenie stężenia glukozy we krwi
- Hipoglikemie i Hiperglikemie

Pod statystykami znajdziesz dalsze pola, które pokazują informacje na temat jednostek insuliny, węglowodanów i inne dane.



Pod wykresem znajdziesz następujące informacje odnośnie do poszczególnych dni:

- średnia glukozy we krwi
- odchylenie glukozy we krwi
- hipo i hiperglikemie
- współczynnik insuliny
- bolus lub insulina posiłkowa
- ilość spożytych węglowodanów
- czas trwania Twoich aktywności
- tabletki
- waga
- ciśnienie krwi



#### 5.3 Wyjaśnienie zwrotów, ikonek i kolorów

1) Klikając ikonkę **lupy**, możesz wyszukiwać wpisy, tagi, lokalizacje, notatki itd.

2) Klikając znak plus możesz wprowadzić nowy wpis.



Kolory elementów na ekranie głównym (3) i potwora (2) aktywnie reagują na poziom stężenia glukozy we krwi w danym dniu. Kolor wykresu dostosowuje się do pory dnia (1).



Kiedy tworzysz nowy wpis, możesz użyć tagów, aby opisać sytuację, zdarzenie, dodać kontekst, nastrój lub emocje. Pod każdą ikoną znajduje się opis tekstowy każdego z tagów.



Kolory pojawiają się, tak jak opisane wyżej, w różnych obszarach aplikacji mySugr i odnoszą się do zakresów docelowych, ustalonych wcześniej przez użytkownika.

- Czerwony: stężenie glukozy we krwi nie jest w zakresie docelowym
- Zielony: stężenie glukozy we krwi jest w zakresie docelowym
- Pomarańczowy: stężenie glukozy we krwi nie jest super, ale jest ok



W zależności od kategorii, kafelki w aplikacji mają 11 różnych kształtów:

- 1) glukoza we krwi
- 2) waga
- 3) HbA1c
- 4) ketony
- 5) insulina bolusowa
- 6) insulina podstawowa
- 7) tabletki
- 8) posiłki
- 9) aktywność
- 10) kroki
- 11) ciśnienie krwi



#### 5.4 Konto i Ustawienia

Użyj menu "Więcej" na pasku zakładek, aby uzyskać dostęp do "Konto i Ustawienia".



## 5.4.1 Konto

W tym miejscu możesz zaktualizować dane osobowe.





Tutaj jest miejsce na Twoje imię, adres e-mail, płeć i datę urodzenia. Jeśli zechcesz w przyszłości zmienić adres e-mail, możesz to zrobić tutaj. Poza tym możesz zmienić hasło lub wylogować się. Możesz też, co nie mniej ważne, Twojemu Cukrowemu Potworowi nadać imię. Śmiało, bądź kreatywny!

#### 5.4.2 Terapia

mySugr musi znać kilka szczegółów dotyczących Twojego zarządzania cukrzycą, aby móc prawidłowo funkcjonować. Na przykład: jednostki glukozy we krwi (mg/dL czy mmol/L), sposób mierzenia węglowodanów i sposób podawania insuliny (pompa, pen/strzykawki lub czy nie używasz insuliny).

Jeśli jako typ terapii insulinowej wybierzesz "pompa", możesz zapisać ustawienia dawki podstawowej pompy, wybierając opcję Profil & Ustawienia > Terapia > Ustawienia dawki podstawowej.

Jeśli zażywasz tabletki, możesz wprowadzić ich nazwę, aby były one dostępne podczas tworzenia nowego wpisu.

W razie potrzeby można również wprowadzić wiele innych szczegółów (wiek, rodzaj cukrzycy, docelowe zakresy glikemii, docelową wagę itp.).

Możesz nawet wprowadzić szczegółowe informacje na temat swoich urządzeń do leczenia cukrzycy. Jeśli nie możesz znaleźć swojego urządzenia, po prostu pozostaw to pole puste - ale daj nam znać, abyśmy mogli dodać urządzenie do listy.



#### Ustawienia dawki podstawowej

Można wprowadzić od 1 do 48 indywidualnych bloków czasowych, aby odwzorować ustawienia dawki podstawowej w Twojej pompie.

Czas trwania poszczególnych bloków czasowych można modyfikować, stukając w wybrany blok, a następnie stukając w ikonę "pióra" obok informacji o czasie.

Bloki czasowe mogą trwać od 30 minut do 24 godzin.

Można również zdefiniować wartość dawki podstawowej (jednostki na godzinę) dla dowolnego bloku czasowego, stukając w blok czasowy i wprowadzając wybraną wartość w polu.



Aby usunąć blok czasu, stuknij bloku czasowy, a następnie stuknij kosz w prawym górnym rogu.

Suma wszystkich jednostek insuliny podstawowej podanych w ciągu 24 godzin (Suma: jedn./dzień) jest wyświetlana w prawym górnym rogu przeglądu ustawień dawki podstawowej.



Uwaga: Wiele bloków czasowych zostanie połączonych w jeden blok czasowy, jeśli zawierają tę samą wartość dawki podstawowej (jednostek na godzinę) i są chronologiczne (występują jeden po drugim).

#### 5.4.3 Ustawienia

Zdefiniuj tutaj swoje urządzenia do cukrzycy i leki. Nie widzisz swojego urządzenia lub lekarstwa na liście? Nie martw się, możesz to pominąć - ale daj nam znać, abyśmy mogli je dodać.

Użyj odpowiedniego przełącznika, aby włączyć lub wyłączyć odgłosy potwora oraz zdecydować, czy chcesz otrzymywać cotygodniowy raport e-mailem.

Możesz także zmienić ustawienia kalkulatora bolusa (jeśli jest dostępny w Twoim kraju).



## 5.5 Zachowanie aplikacji podczas zmiany strefy czasowej

Na wykresie wpisy dziennika są uporządkowane według czasu lokalnego. Skala czasu na wykresie jest ustawiona wg strefy czasowej telefonu.

Na liście wpisy są uporządkowane według czasu lokalnego, a etykieta czasowa wpisu na liście jest ustawiona według strefy czasowej, w której został utworzony wpis. Jeśli wpis został utworzony w strefie czasowej innej niż bieżąca strefa czasowa w telefonie, wyświetlana jest dodatkowa etykieta, która wskazuje, w której strefie czasowej został utworzony ten wpis (patrz przesunięcie stref czasowych względem GMT - Greenwich Mean Time).

## 6 Wpisy

## 6.1 Dodaj wpis

Otwórz aplikację mySugr.



Kliknij znak plus.



Zmień datę, czas i lokalizację, jeśli to potrzebne.



Zrób fotkę Twojego posiłku.



Wprowadź dane dotyczące glukozy we krwi, węglowodanów, rodzaju posiłku, insuliny, tabletek, aktywności, wagi, HbA1c, ketonów i notatki.



0

Wybierz tagi.





Zapisz wpis.





#### 6.2 Edytuj wpis

Podczas importowania danych bolusa z podłączonego urządzenia wielkość bolusa jest importowana domyślnie jako insulina korygująca. Aby wydzielić z importowanej ilości insulinę posiłkową oraz korygującą, należy poddać edycji zaimportowany wpis.

Stuknij wpis przeznaczony do edycji, a następnie stuknij "EDYTUJ".



W tym miejscu można poddać edycji wybrany wpis.

Aby wskazać, jaka ilość insuliny to insulina posiłkowa lub insulina korygująca w zaimportowanym wpisie, stuknij "Podzielone" i dostosuj wartości. Pamiętaj, że aktualizacja jednej z wartości spowoduje automatyczną aktualizację drugiej z nich. Stuknij "POTWIERDŹ", aby zapisać zaktualizowaną ilość insuliny posiłkowej i korygującej.



Potwierdź zmianę zaznaczając zielony haczyk lub kliknij "x", aby anulować zmianę.



#### 6.3 Usuń wpis

Kliknij na wpis lub przesuń w prawo, aby go usunąć.



Usuń wpis.



#### 6.4 Wyszukiwanie wpisu

Kliknij lupę.



Używaj filtra, aby uzyskać odpowiednie wyniki wyszukiwania.



#### 6.5 Zobacz poprzednie wpisy

Przewijaj w Twoich wpisach w górę lub dół, lub wybierz i przesuń wykres w lewo i prawo, aby zobaczyć więcej danych.



## 7 Zbieraj punkty

Celem jest wypełnienie koła postępu punktami każdego dnia.



Za co zdobywam punkty?

- 1 punkt: tagi, każda dalsza fotka, lekarstwa, notatki, tagi posiłków
- 2 punkty: poziom glukozy we krwi; posiłki; lokalizacja; bolus (pompa) / insulina krótko działająca (pen/strzykawka); opis posiłku; tymczasowa dawka podstawowa (pompa) / insulina długo działająca (pen/strzykawka); ciśnienie krwi, waga, ketony
- 3 punkty: pierwsza fotka, aktywność, opis aktywności, HbA1c



Zdobywaj 50 punktów dzienne i poskramiaj Potwora!



## 8 Szacowana wartość HbA1c

W prawym górnym rogu wykresu wyświetlana jest szacunkowa wartość HbA1c - zakładając, że wpisałeś wystarczającą ilość wartości glukozy we krwi (więcej informacji na ten temat poniżej).

Uwaga: To jedynie wartość szacunkowa oparta na wpisanych przez Ciebie poziomach glukozy we krwi. Wynik ten może odbiegać od wyników laboratoryjnych.



Do obliczenia szacowanej wartości HbA1c Dzienniczek mySugr potrzebuje średnio trzy wartości poziomu glukozy we krwi dziennie przez okres co najmniej 7 dni. Wprowadź więcej wartości, aby uzyskać dokładniejsze oszacowanie.

Okres obliczeniowy wynosi max. 90 dni.

## 9 Coaching i wykwalifikowany personel medyczny (Pers. med.)

#### 9.1 Coaching

Aby odnaleźć "Coach", klikając najpierw "Więcej" w menu paska zakładek, a następnie klikając "Coach" (w tych krajach, w których jest to dostępne).



Kliknij, aby zwinąć lub rozwinąć wiadomości. Tutaj możesz przeglądać i wysyłać wiadomości.



Nieprzeczytane wiadomości są oznakowane.



## 9.2 Wykwalifikowany personel medyczny (Pers. med.)

Aby odnaleźć personel medyczny ("HCP"), klikając najpierw "Więcej" w menu paska zakładek, a następnie klikając "HCP" (w tych krajach, w których jest to dostępne).



Stuknij w notatkę/komentarz z listy, aby wyświetlić notatkę/komentarze wykwalifikowanego personelu medycznego. Masz możliwość odpowiedzi komentarzem tę notatkę.



Nieprzeczytane wiadomości są oznakowane.



Najnowsze wiadomości są wyświetlane na górze listy.



Niewysłane komentarze są oznaczone następującymi ikonami ostrzegawczymi:

0

Trwa wysyłanie komentarzy

(!)

Komentarz nie został dostarczony

#### 10 Wyzwania

Wyzwania można znaleźć w menu "Więcej" na pasku kart.



Wyzwania mają ci pomóc w osiągnięciu celów związanych ze zdrowiem jak na przykład częste pomiary i kontrole stężenia glukozy we krwi oraz uprawianie sportu.



## 11 Import danych

11.1 Sprzęt

Aby zaimportować dane ze swojego urządzenia, musisz najpierw połączyć je z mySugr.

Przed połączeniem upewnij się, że Twoje urządzenie nie jest już połączone ze smartfonem. Jeśli jest podłączone, przejdź do ustawień Bluetooth w smartfonie i usuń urządzenie.

Jeśli Twoje urządzenie na to pozwala, usuń również poprzednie powiązanie ze smartfonem z ustawień urządzenia. Może ono powodować błędy (istotne dla Accu-Chek Guide).



Wybierz "Połączenia" z menu paska zakładek.



Wybierz Twoje urządzenie z listy.



Kliknij "Połącz" i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji mySugr.



Po pomyślnym połączeniu urządzenia Twoje dane będą automatycznie synchronizowane z aplikacją mySugr. Synchronizacja odbywa się podczas każdego korzystania z aplikacji mySugr, Bluetooth Twojego smartfona jest włączony, a Ty korzystasz z urządzenia w taki sposób, aby przesyłało dane.



Gdy zostanie wykryta duplikacja wpisów (na przykład odczyt w pamięci licznika, który został również ręcznie wprowadzony do aplikacji mySugr), wpisy te zostają automatycznie scalane.

Dzieje się tak tylko wtedy, gdy wpis ręczny pasuje do importowanego wpisu pod względem wartości oraz daty/godziny.

**UWAGA:** Wartości importowane z podłączonych urządzeń nie mogą być zmieniane!



#### 11.1.1 Glukometry

Ekstremalnie niskie lub wysokie wartości są oznaczane w następujący sposób: Wartości poniżej 20 mg/dL są wyświetlane jako Lo, wartości powyżej 600 mg/dL są wyświetlane jako Hi. To samo dotyczy odpowiednich wartości w mmol/L.



Po imporcie danych masz możliwość przeprowadzenia pomiaru. W tym celu przejdź w aplikacji mySugr do ekranu głównego i wsuń test paskowy do glukometru.



Po wyświetleniu monitu na glukometrze należy pobrać próbkę krwi na test paskowy i poczekać na wynik, tak jak w normalnych warunkach. Wartość zostanie przesłana do aplikacji mySugr wraz z aktualną datą i godziną. W razie potrzeby możesz również dodać do wpisu dodatkowe informacje.



## 11.2 Synchronizacja czasu na glukometrze Accu-Chek Instant

Aby zsynchronizować czas między telefonem a glukometrem Accu-Chek Instant, musisz włączyć glukometr, gdy aplikacja jest otwarta.

## 11.3 Importowanie danych CGM

#### 11.3.1 Importuj dane CGM poprzez Apple Health (tylko iOS)

Aktywuj Apple Health (Zdrowie) w aplikacji mySugr i upewnij się, że udostępnianie danych glukozy we krwi jest aktywowane w ustawieniach Apple Health. Kiedy otworzysz aplikację mySugr Twoje dane CGM pojawią się na wykresie. Ważne dla Dexcom: Apple Health pokaże wartości glukozy we krwi z trzygodzinnym opóźnieniem. Nie będzie wyświetlać informacji o glukozie we krwi w czasie rzeczywistym.

## 11.3.2 Ukryj dane CGM

Dotknij dwukrotnie wykres, a wtedy pojawią się ustawienia dotyczące widoczności danych CGM. Możesz je tam włączyć lub wyłączyć.

## 12 Eksport danych

Wybierz "Raporty" z menu paska zakładek.



W razie potrzeby zmień format pliku i okres (mySugr PRO) i stuknij "Eksport". Po wyświetleniu eksportu na ekranie plik można udostępnić.



## 13 Apple Health (Zdrowie)

Możesz aktywować Apple Health (Zdrowie) lub Google Fit w menu paska zakładek w sekcji "Połączenia".

Przy pomocy Apple Health (Zdrowie) możesz synchronizować dane pomiędzy aplikacją mySugr i innymi aplikacjami dotyczącymi zdrowia.



## 14 Statystyki

Aby wyświetlić wcześniejsze dane, stuknij "Zobacz więcej" obok przeglądu dnia.



Statystyki możesz również znaleźć w sekcji "Więcej" w menu paska kart.





Przesuń palcem w lewo i w prawo lub stuknij w strzałki, aby przełączać pomiędzy statystykami tygodniowymi, dwutygodniowymi, miesięcznymi i kwartalnymi. Okres i daty znajdziesz pomiędzy strzałkami nawigacji.



Przewiń w dół, aby zobaczyć wykresy z dotychczasowymi danymi.



Aby zobaczyć szczegółowe statystyki, stuknij w strzałki nad wykresami.



W górnej części ekranu widać średnią dziennych wpisów, łączną liczbę wpisów oraz liczbę zebranych przez Ciebie punktów.



Aby wrócić do ekranu głównego, stuknij w strzałkę w lewym górnym rogu.



## 15 Deinstalacja

## 15.1 Deinstalacja dla: iOS

Kliknij i przytrzymaj ikonkę aplikacji mySugr, aż zacznie drgać. Kliknij mały symbol "x", który pojawi się w górnym rogu. Pojawi się komunikat z prośbą o potwierdzenie deinstalacji (przez naciśnięcie "Usuń") lub anulowanie (przez naciśnięcie "Anuluj").



#### 15.2 Deinstalacja dla: Android

W ustawieniach swojego telefonu Android wyszukaj listę aplikacji. Znajdź aplikację mySugr i kliknij "Odinstaluj". To wszystko!



## 16 Usuwanie konta

Użyj menu "Więcej" na pasku zakładek, aby uzyskać dostęp do "Konto i ustawienia" i stuknij "Ustawienia".

Stuknij w "Usuń moje konto", a następnie naciśnij "Usuń". Otworzy się okno dialogowe, naciśnij "Usuń", aby ostatecznie potwierdzić usunięcie lub "Anuluj", aby anulować usunięcie.



Pamiętaj, kiedy naciśniesz "Usuń" wszystkie Twoje dane znikną i nie można tego cofnąć. Twoje konto zostanie usunięte.

## 17 Ochrona danych

Twoje dane są u nas bezpieczne. Jest to dla nas bardzo ważne (jesteśmy również użytkownikami mySugr). mySugr realizuje wymogi bezpieczeństwa i ochrony danych osobowych zgodnie z Rozporządzeniem o Ochronie Danych Osobowych.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z naszą polityką prywatności w <u>Warunkach Handlowych</u>.

## 18 Pomoc

#### 18.1 Rozwiązywanie problemów

Troszczymy się o Ciebie! Dlatego są u nas ludzie, którzy też mają cukrzycę i to oni zajmują się Twoimi pytaniami, zmartwieniami i obawami.

Aby szybko rozwiązać problem, odwiedź naszą stronę <u>Często</u> zadawane pytania (FAQ)

#### 18.2 Pomoc

Jeśli masz pytania dotyczące mySugr, potrzebujesz pomocy z aplikacją lub zauważyłeś błąd lub problem, skontaktuj się z nami pod adresem support@mysugr.com.

Możesz również do nas zadzwonić: + 1 (855) 337-7847 (USA bez opłat) + 44 800-011-9897 (bez opłat w Wielkiej Brytanii) + 43 670 3086 634 (Austria) + 49 32 211 001999 (Niemcy)

W przypadku jakichkolwiek poważnych incydentów związanych z korzystaniem z dzienniczka mySugr, prosimy o kontakt z obsługą klienta mySugr i odpowiednimi organami krajowymi.

## 19 Wytwórca



mySugr GmbH Trattnerhof 1/5 OG A-1010 Vienna, Austria

Telefon: + 1 (855) 337-7847 (USA bez opłat), + 44 800-011-9897 (bez opłat w Wielkiej Brytanii), + 43 670 3086 634 (Austria) + 49 32 211 001999 (Niemcy)

Email: support@mysugr.com

Dyrektor zarządzająca: Elisabeth Koelbel Numer rejestru handlowego: FN 376086v Sąd właściwy: Sąd Gospodarczy w Wiedniu, Austria Numer VAT: ATU67061939



2024-11-13

Instrukcja obsługi, wersja 3.118.0 (pl)

# CE 0123 20 Informacje o kraju

## 20.1 Australia

Australijski sponsor: Roche Diabetes Care Australia 2 Julius Avenue North Ryde NSW 2113

## 20.2 Brazylia

Posiadacz rejestracji/zgłoszenia: Roche Diabetes Care Brasil Ltda. CNPJ: 23.552.212/0001-87 Rua Dr. Rubens Gomes Bueno, 691 - 2º andar - Várzea de Baixo - São Paulo/SP - CEP: 04730-903 - Brasil Obsługa klienta: 0800 77 20 126 www.accu-chek.com.br Reg. ANVISA: 81414021706

## 20.3 Filipiny

CDRRHR-CMDN-2022-945733 Imported and Distributed by: Roche (Philippines) Inc. Unit 801 8th FIr., The Finance Centre 26th St. corner 9th Avenue Bonifacio Global City, Taguig

## 20.4 Arabia Saudyjska

Cotygodniowe raporty mailowe (patrz Konto i Ustawienia) nie są dostępne w Arabii Saudyjskiej.

## 20.5 Szwajcaria

CH-REP Roche Diagnostics (Schweiz) AG Forrenstrasse 2 CH-6343 Rotkreuz